| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN H**<br>**TỈNH BÌNH THUẬN** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 38/2023/QĐST-DS | *HH, ngày 28 tháng 7 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 123/2023/TLST-DS, ngày 13 tháng 6 năm 2023 về việc *"Tranh chấp vay tài sản"*.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Bà Lê Thị Bích H2, sinh năm 1973; địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện H, tỉnh Bình Thuận.

*Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Thu T, sinh năm 1969; địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện H, tỉnh Bình Thuận.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

**- Về yêu cầu trả tiền:** Bà Lê Thị Bích H2 và bà Nguyễn Thị Thu T thỏa thuận: Bà Nguyễn Thị Thu T trả bà Lê Thị Bích H2 số tiền là 20.000.000 đồng *(Hai mươi triệu đồng)*; trong đó số tiền vay gốc là 15.000.000 (*Mười lăm triệu đồng*), tiền lãi là 5.000.000 đồng (*Năm triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án nhưng người phải thi hành án chưa thi hành xong số tiền ghi trên thì hàng tháng phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền còn phải thi hành án theo lãi suất theo quy định tại điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm trả.

**- Về án phí:** Bà Lê Thị Bích H2 và bà Nguyễn Thị Thu T thỏa thuận: Bà Nguyễn Thị Thu T phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm, vì vậy bà Nguyễn Thị Thu T phải chịu số tiền 500.000 đồng (bằng chữ: *Năm trăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Lê Thị Bích H2 không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả bà Lê Thị Bích H2 số tiền 701.250 đồng (bằng chữ: *bày trăm lẻ một nghìn hai tram năm mươi đồng*) tạm ứng án phí đã thu theo biên lai số 0013434 ngày 06 tháng 6 năm 2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện H.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Dương Nguyên Kim**